

Отзыв

на автореферат диссертации Пономаревой Юлии Леонидовны «Эволюция церковнославянского языка XI–XXI веков по данным канонических текстов», представленной в диссертационный совет Д 212.038.07 при ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 — русский язык.

Особый интерес, проявляемый в последнее время специалистами разных наук гуманитарного профиля к конфессиональным текстам — некогда если и не запрещенной официально, то, во всяком случае, запретной сфере научных разысканий, — объективно мотивирован осознанием той социальной и культурной роли, которую призвана была осуществлять и осуществляла конфессиональная литература в русской истории.

Не случайно все исследования в этой области в той или иной степени ориентированы на выявление и интерпретацию материала памятников конфессиональной литературы именно с позиций русской государственности и духовности.

Признание особой роли конфессиональной и конфессионально-повествовательной литературы в историко-культурном процессе (ее значение в этом отношении трудно переоценить) в существенной степени стимулировало исследовательский интерес прежде всего историков, а затем и филологов-литературоведов и лингвистов.

Нет никакого сомнения относительно необходимости тщательного и всестороннего изучения этого духовного культурного наследия.

Диссертация Ю.Л. Пономаревой находится в русле проблематики, несомненно востребованной на современном этапе развития отечественной филологии.

Работа безусловно актуальна и отличается научной новизной не только потому, что в ней затронуты серьезные научные проблемы, связанные с изучением русско-славянской (церковной) книжности и, в известном смысле, с формированием русского национального языка и русской национальной литературы. В ней впервые прослеживается эволюция церковнославянского языка богослужебных канонических текстов Ветхого Завета (жанров «псалом», «пророчество», «притча»).

Очевидна теоретическая значимость исследования: оно вносит свой вклад в развитие теории речи, историю церковнославянского канонического языка, разработку ряда теоретических положений (преимущественно связанных с эдиционной практикой) относительно богослужебных текстов.

Научно-практическая значимость диссертации также очевидна: теоретические и практические результаты проведенной работы могут найти применение в дальнейших

исследованиях данной направленности, а также могут быть использованы в преподавании теоретических и практических курсов по церковно-лингвистическим дисциплинам и богословских курсах.

Несомненно важен демонстрируемый в работе подход к материалу. Вполне позитивной в смысле результатов и новаторской оказалась методика исследования — комплексное описание богослужебных текстов в аспекте языка, речи и стиля.

Принципиально важными представляются выносимые на защиту положения, согласно которым: анализ языка церковнославянских канонических текстов (трех ветхозаветных жанров) выявляет изменения в них на всех уровнях (фонетическом, морфологическом и т.д.); разные жанры богослужебных текстов затронуты изменениями в различной степени; анализ текстов в аспекте речи выявляет общее и специфическое в речевой стилистической системности текстов в данных смыслах; внутрисистемное сопоставление текстов разных жанров выявляет общее и специфическое в речевой стилистической системности текстов в данных функционально-семантической категории пространства; исследование текстов разных жанров выявляет общее и специфическое в речевой стилистической системности текстов в данных функционально-семантической категории времени.

Корректно сформулированные цель исследования и задачи, направленные на ее достижение, в дальнейшем реализуются на весьма представительном (ценнейший пласт конфессиональных источников) материале. Интерпретация фактического материала осуществляется на высоком научном уровне.

Это делает вполне убедительными основные выводы автора, демонстрируя стопроцентную актуализацию вынесенных на защиту теоретических положений.

Следует отметить, что автору удалось представить всесторонне весьма основательное описание материала, руководствуясь исходной научной концепцией именно традиционной, историко-филологической школы, для которой основной (главный) объект исследования — текст (в данном случае, церковно-богослужебный источник). Прямые указания подобного рода в работе отсутствуют, но имплицитно это ощущается, а опосредованно и проявляется при классификации, систематизации, интерпретации материала, хотя несомненно мы имеем дело с интересным современным исследованием серьезного исследователя.

Таково общее и безусловно положительное впечатление от диссертационного исследования Ю.А. Пономаревой.

Вместе с тем, считаю необходимым указать на некоторые частные моменты, имея в виду жанр отзыва на автореферат, скорее в порядке заочной научной дискуссии.

1) С сожалением приходится отметить отсутствие атрибуции привлеченных для анализа источников и вообще мотивации их выбора, что в принципе необходимо в любом историко-лингвистическом исследовании.

2) На фоне серьезно проработанной теоретической составляющей исследования возникает ощущение некоторой количественной недостаточности самого исследовательского материала.

Вероятно, это впечатление несколько субъективное, т.к. судить о данном обстоятельстве представляется возможным только на основании автореферата.

Завершая, хочу еще раз отметить, что высказанные соображения не затрагивают основных положений работы, но свидетельствуют о заинтересованном внимании рецензента к обсуждаемой в работе проблематике и ее несомненно позитивной оценке.

Текст автореферата диссертации, а также опубликованные по теме исследования 11 работ, из которых 4 — в рецензируемых научных изданиях, рекомендованных ВАК, вполне адекватно отражают содержание диссертации.

Сказанное позволяет сделать вывод о том, что диссертационное исследование Юлии Леонидовны Пономаревой «Эволюция церковно-славянского языка XI–XXI веков по данным канонических текстов», представленное на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 — русский язык, является отвечающим критериям, предъявляемым к кандидатским диссертациям в соответствии с «Положением о порядке присуждения ученых степеней», утвержденным Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г., № 842, а его автор, Юлия Леонидовна Пономарева, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 — русский язык.

Аверина Светлана Андреевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры древних языков. Религиозная организация — духовная образовательная организация высшего образования «Санкт-Петербургская Духовная Академия Русской Православной Церкви».

Почтовый адрес: 195176, г. Санкт-Петербург, пр. Металлистов, д. 74, кв. 45.

Тел.: 8 9111922042.

E-mail: swe-ta2008@yandex.ru

27.02.2017
С.А. Аверина
Подпись
заверено.
зав. кафедрой
06.03.2017

